

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠則加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦新式鉛紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝其精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第 二 千 七 百 九 十 三 號

報 叻

(號一廿第牌門口風巴葛在設開館本)

印工緻絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各門其相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離昏解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自諒更須寫實里而後敢登但來稿存與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

辛卯二月十一日

英大一千八百九十一年三月二十二號禮拜五 (凡刊印告白第一日每一字仙二日以下每字半) 每張售錢五文 每月一元 每季三元 每半年二元 每年十元

新到各種奇書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等項叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有噴噴地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出售諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

電報册出售 ○啟者本館有電報簿册出售字畫分明篇頁井井甚合於商家所用倘 諸君有欲購買者請至本館取閱商甚相宜特此佈告 本館謹啟

論所以盡使臣之職

孔子曰使於四方不辱君命一語為千古使臣之職分由是論定如山莫可移矣然皇華之使尤重選才使臣之職盡不盡良由於選才之當不當漢武詔求茂材異等為出使絕域與將相並重古之為使臣出疆守對樽俎折衝馭馭焉常恐有所不及以貽 憂君之遣使臣亦宜勉勵勸戒以盡君國之責君固宜盡忠而君之使臣亦宜以禮也昔武為漢中郎將奉使入匈奴衛律勸武謂屈辱命雖生有何面目以歸漢遂引佩刀自刺衛律大驚急抱持武武氣絕半日復甦乃徒武北海上無人處壯年出關首而歸留駐匈奴凡十九年及歸老母終堂生妻去惟此真天下所希聞古今所未有實足為後世使臣矜式也國家設教軍數東際海西界同北綏滿蒙南至臺灣舉凡朝鮮琉球安南暹羅緬甸之屬悉隸藩服歐美諸邦幕中華地大物博不憚遠涉重洋數萬里航海東來欸關叩塞求市通商貨船雲集日增月盛道咸以來海禁大開英法諸國屢遣使臣來議約其間各小邦亦復慕慕尋盟各國因船輪轉輸便捷懋遷日眾遂遣臣入都展 觀持節節節商旅 朝廷以來不往非禮也於是亦簡重臣出洋蒞止各國京師以報之同治以來次第舉行瓜期調任以三年為率此萬國公法所謂特使也此外更有以常任兼特使使者要之皆代國行權代君行事者也 中朝於各國事務既設總理衙門統理于內復有出使大臣分任于外遇有專關重大非尋常所能行者即特簡全權欽差使宜行事或和或戰均得以先事綢繆豈非洋務之急哉義者未能深悉情形茫無頭緒動為所欺因畏慮而貽誤國事者已非一次間有一二老成非不力爭大體獨具苦衷或以操之大急而致或以過于持重而取議者至今尚有餘憾焉同治乙丑 朝廷始有出洋之命是時僅設同文館學生游歷耳自是以後特節節使相繼遣征風氣漸開追光緒初洋案叢結 朝廷選使益慎其人權熟諳洋務者充出使英國大臣是為我 朝遣使常駐外洋之始是時郭陳何鄭諸憲疊經 簡派星轅四出遂遍歐美等洲光緒戊寅曾劄剛龔侯銜 命出使歐西所至欽服是時 朝廷方殷強俄之憂遂詔侯重往議約侯奉 帝命侃侃聞剛柔互用據公法持大體反覆辯難卒使俄人降心俯從許改前約反我使地使非侯之克盡使臣之職有以折服之烏能不辱君命哉厥中法失和曾侯力持戰電致總署往復計議嗣法人以事多掣肘驟與總署議和總署許之然仍反覆不定使非侯之洞燭法人情偽烏能捋此偉議哉留駐歐洲凡九年而星轅過返其所以克盡使臣之職者皆其洞悉洋務力持國體所致也本朝自舉行遣使以來實所罕見凡應皇華之選者皆當奉為坊表若徒馳域外之觀惟聲聲之是尚置不辱君命之義於度外是實視王事於弁髦矣夫出使大臣有統轄領事官之責而派充領事仍由朝廷作主光緒三年首於本坡立領事嗣於日本橫濱等口設領事官至其總領事則設於美國舊金山而和約則設立領事之外並有總領事及隨員等官西班牙自與訂立條約十六款後即設立領事復因開辦伊始事務紛紜札派委員同經理之員又有先設商董後改領事如檀香山者此皆由公使出洋察看各國情形與總署咨商奏明辦理者也原各國遣使之意蓋恐恃強凌弱者也遵公法而有害於公使出洋察看各國情形與總署咨商睦我 國為君主大邦所有權利不可無限制公使受命出疆以視各國強弱敦篤邦交察其形勢察其仁暴卒至保護我商旅則使臣之職不此盡哉

諭旨恭錄 ○正月二十二日奉 上諭李寶第奏特參庸劣各員一摺福建邵武縣知縣景慶性耽安逸辦事疲玩着以縣丞降補龍溪縣知縣梁錦台才具平常事多茫昧福鼎縣知縣康林桂年力就衰

英倫電報 ○初八日英京發來電報云有英國輪船名曰江底士干那羽因者奉命裝載軍火以應南阿非利加所用乃道經輪船之林盤屋何竟為葡人所捕云云而英京太晤士因論之云葡人如此所為在英廷實宜向其詰問惟西釐相國及大臣花牙申之意則頗不視為重云云

紐阿鄰電音 ○初八日英京發來電報云昨電所言紐阿鄰地方所獲殺戮巡捕官之兇犯十九人為英人入獄將其毆打之事在英國日報則成論英人此舉為是而意國日報則成論英人此舉為非此迫時域之見未融故無怪其爾爾也

英京郵報 ○白蠟蘇丹盡勞刺前囚犯有謀逆之事故為英廷所獲將其拘禁嗣該蘇丹迭向英廷陳請准其到英訴辯惟英廷則謂向未解決茲接英京來信謂西去月十九號有大臣二員在議院內云前白蠟蘇丹盡勞刺之案刻尚未定若何辦理惟據理藩院大臣則謂此事業與實得力督部咨商欲將其罪為之減等且據某大臣曾言該蘇丹之罪實為枉屈等詞然則該蘇丹或可邀恩未滅矣

柔佛蘇丹近耗 ○柔佛蘇丹之在英也時兵部大臣設筵相款蘇丹本擬赴其席後再謁英皇事畢始回國中惟現接蘇丹來電云此舉業已不成擬欲赴即旋大抵於後禮拜內即由英啟程東渡矣

慎刑至意 ○前報彭亨命案之兇犯畢勝生等經該處有司訊定判以抵罪一節本坡國家得聞是事深恐有所失入於其罰故已發有公文由巴西輪船帶往彭亨將諸犯暫緩行刑俾得細查明確庶免有所枉縱云是亦足見賢大吏慎刑之至意也

更正 ○昨接電音有言紐花倫之事經英廷延請各國人員共議查得實乃英法兩國所議實無與於英廷也用特更此

德京郵報 ○百靈來信云前相申公近與德皇不睦之處愈結愈深現在德國之人多疑申公有意搖動人心結連黨與以與國家為難云觀此人言則其君臣不洽之情可想見矣

帝室聯婚 ○英京遞來信息云大太子之次郡主現已許字與伯爵德里之公子為婚按德公為英國世家據資其宮今復聯姻帝室可見一時顯赫其榮耀非尋常所及矣

婚姻可笑 ○天下之地方其眾而風俗亦因之甚歧各有不同大抵亦因地而殊因人而殊者韓亞士金漢土人之婚禮不殊媒令人捧腹哉查北花旗之北極邊之境有地名亞士金漢者地土嚴寒終年冰結乃一苦寒之地而該處有土人焉不知文字不習如警大抵如中國之苗裔以及生蕃之類但其婚娶之俗則殊有可異者如有壯年男子欲娶某家之女即先與媒氏言明媒皆老嫗矣之若有求婚者即聚餅媒共議婿家果能贖其婦否若眾以為可則無庸再議倘不知其可否則須試其材其法命欲娶婿者身入山叢獵狗得白狗熊以出方為勇武蓋該處所產白狗熊一種最為兇猛其力更雄於虎故以此為試勇之方若果獵得狗熊則人皆賀之而婚事遂能成就得白狗熊以出方為又與他處不同迨至娶婦之期新郎即預備雪車一輛置於岳家門外而婿即伏於門後岳即設法使女出門婿即從後突抱而持之女必堅拒不從啼號掙扎必至擺脫而後已抱即登車從後逐之於是諸媒媾亦相率逐之追及新婦即各執諸獸皮等物向新婦亂擲擲至新婦力倦筋疲伏於地中而後已新婿於是脫婦登車則回家中遂成婚禮云其俗如斯錄畢不禁為之絕倒

美邦笑典 ○近閱西報錄有笑典一則離係數十年前之軼事然亦殊可以供談笑之資查錄之藉供一噱焉據言當南北花旗爭戰之時羽徽紛馳軍書傍午時前總統嘉蘭方任大將軍之職身為統帥親督大軍屯營於朔漠之中有某兵者性愚而直新隸行伍諸事未諳一日挾有汚衣一包欲命人與之洗濯出門惘惘不知何所適從偶遇有營兵數人立而問話某兵因問吾有舊衣一包汝情工人洗濯不識何處有洗衣之店向祈明教云云兵聞之以其新隸戾行性愚且直因遙指統帥之營以戲之曰君欲覓洗衣之所可至該營中有一人短體而多髯名曰嘉蘭者即隨營洗衣之匠也君如解服即往侍之可耳某兵聞語不知其詐果如言而往直詣嘉蘭之前嘉蘭出其何為兵曰無他吾有舊衣一包今欲灼君解服耳嘉蘭聞語且駭且怒其笑因問汝此來誰教者兵以頃聞數兵對嘉蘭曰嘉蘭曰汝法諸兵法尚能認人否對曰向地辨識嘉蘭即命營官員督該兵往立傳聞諸兵至問曰適汝命某兵來命吾解服有之否時諸兵不敢多辨但稱有罪嘉蘭笑曰汝輩與及長官自應重責姑念無知初犯然亦宜有以示懲今汝等既命該兵囑吾解衣今吾亦即以此役命汝代之因頭某兵曰汝之汚衣共有若干可命諸兵洗之若洗而不度汝可至吾前覆命自當令其再洗汝無怯懼也言已并命營官押諸兵出并監其洗濯至潔淨而後已諸兵不諍爭辯惟有唯唯而出一時聞者無不為之笑煞云

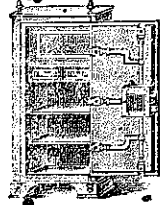
俄人誇路 ○英京西報接探事人來信云俄國擬在東俄羅斯即西伯利亞地方築造鐵路以通歐洲各國及亞細亞洲之中國此鐵路准于本年春間興工築造計長英路四千八百十里約需工料英銀三千二百萬磅築造浩繁極巨數大河如澳拜者神呢思者重拿者之類則需費更鉅此路築成於商務實屬大有裨益而為外人素料所不及者則不但關西伯利亞兩方各利且能令俄人與中華日本通商獲利較多查現時連各歐洲各貨俱用輪船由水道而去再閱十年此鐵路工竣各貨俱用火車由陸路載運此時華人所製之貨易將歸于俄人之手彭鐵路沿途經過處有膏腴之地計英國數百萬畝又有極大河流深林茂茂向未經人採伐倘有五金銀礦多故其竣工後或在西

三品出品



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本行三品酒款式以圖魚目混珠殊味可恨嗣後請諸君買本行白頭三品酒者請細認本行商標為要此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟

嘗思養生之道所最要者則惟鐵薄其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以為諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻嶼聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固保能避名火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成道以木料且諸廚自前至今均為一式堅固前無有優劣之分至於各大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇出火災亦無所損本行之鐵廚實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月廿八號 大清光緒十五年十一月初六日 明嗎也洋行謹啟



烏密酒發賣



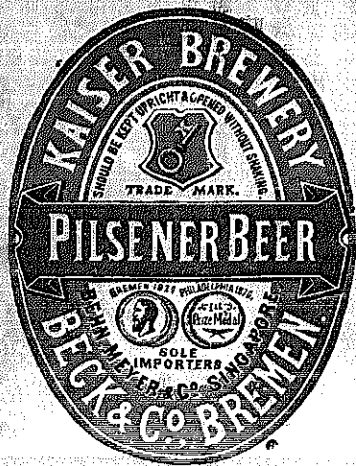
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君不欲酌飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬池酒出售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉份之購者祈早至惠臨沽買是幸 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

蜜酒出售



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其他各埠均能運往並此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 明嗎也洋行謹啟



華英書局減價出售 ○讀者鄭容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博探方言鉛槧自富現回中國學 憲衙內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要笈也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文數字部每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 粵城廣報新聞紙每年銀八元 大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 漆木街南興隆號謹啟

工部局告白 ○啟者特此通知本坡所有二三四等馬車將屆驗換牌之期凡諸馬車應須換牌者各宜預備俟刊出傳單後即須到局查驗特此預知 大英一千八百九十一年二月二十八號 大清光緒十七年正月二十日 工部局司理人釐兒不勝宜禮謹白

代理銀行告白 ○啟者茲本銀行已託葛士兄弟洋行爲本行駐紮北慕娘廟仙那港之代理人特此通知諸惟 諸君此佈 大英一千八百九十一年正月十六日 大清光緒十六年十二月初七日 新嘉坡銀行謹白

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專爲典當借貸以及代理各事宜倘助地 諸士商有承遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項證券之件及工部局前者借銀之單抑則條件單行於英京者均可持向本公司告貸即以此物爲質 諸君賜顧祈早 惠臨爲盼 新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申心士洋行東主吉力 巴智申西豐洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直拔拿不亞 大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智申西豐洋行啟

寶勝越國家告示 ○寶勝越國家 爲招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭博均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月一號即華辛卯年五月廿五日起以三年爲期茲將各碼條開如左 一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至峇南港地方止計有三百七十英里 一賭碼係由丹戎拿株起至沙羅港止 一酒碼亦由丹戎拿株起至沙羅港止 如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固蓋用火漆其票面須交寶勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐款列明某碼之價若干更須一總價方爲合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執價高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智申西豐洋行詢問便得各宜踴躍慎無觀望特示 大英一千八百九十一年正月六號 大清光緒十六年十一月廿六日 示

RIGAND'S KANAGA WATER.
列顯于那芽花露水 ○此水係以于那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顯君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且其香不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸君有願買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顯公司字樣如無各均有細書號據始爲真貨否則係爲假冒向所慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處

MORRHUOL.
模好呂解毒保元藥丸 ○此丸治虛損吐血花柳毒等咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒且能調和營衛保養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照魚肝油之法要緩緩吞下必切勿用熱時吞吞以背腹法計一百粒樽裝每樽售一元五角其託新嘉坡藥房麥加君處代售佈 大英十一月八號

SANTAL MIDY.
DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.
檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其力能治花柳淋毒等症如淋毒閉之立止而服藥後所患之症即愈每日吞食六次每次吞食二粒至愈後宜再吞食十日俾得消除後患永無根柢惟食此藥時宜戒色幸勿自誤勿勞動等事不神也此藥託新嘉坡藥房麥加君處代售佈

FRUIT JULIEN.
淨律如馬藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於油油且其無毒男女老幼均能食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治腸胃不調及諸般熱毒以及皮膚疥癩等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時吞食一二粒至早晨身軀爽快此藥託新嘉坡藥房麥加君處代售佈

差所見因將兩人執獲逮於案中據婦供稱該男子名曰亞通前者帶伊來叻以覓其夫名王亞生聞係在叻營生故特遠來尋覓乃見而不
遇詎通近欲將其携至曼卑露於娼窟因不允從故而滋鬧耳當時府署總差錄供畢即將通羈留并將婦解至護署案前查問詎經護衛司查
悉婦係於去年十二月十二日抵叻當日訊問之際已稱通係其夫何以今日又稱來叻尋夫觀其供語前後不符顯係心懷狡詐因不為之准
理并將情知知差請將此男女二人逐出云

匪徒可恨 ○近來市道日乖路皆荆棘匪徒林立稍一不細即無不為匪徒所窺覷王金道之事深可為之慨然也王本閩人向在爪
亞營生積資頗豐近以事來叻因寄寓實籠阿其戚家中前數日曾向牛車水某首飾店定製金劍三對金約指一枚遂於初八晚携資取之欲
歸乃方行至吉靈廟後巴格那街忽遇數人似曾相識者欣欣邀至其家叙話王不忍却勉從之行遂至該街第五十號門牌之樓中詎坐方定
即有六人掩入將其強搶金銀等物暨其身中所有銀盾搶搜而行計被搶之項共值銀三百一十七元六角之多事後經王報於案中引差到
查則諸人早已杳然無跡矣以上乃陳王所供之語然以本館按之天下之匪雖狂亦斷無強拉人至其家而奪其所有者大抵王之所遇必係
天師者流以扇騙王之資王有不甘故赴公庭控告而又以已曾賭博恐獲罪咎不敢明言因特請諸為拾耳然即否耶

火藥案定讞 ○前報留美輪船管施工役膠拉油人士鄧私帶火藥五磅致遭搜獲因解於案一事初九日業經府尊訊定以其所携
之火藥雖少惟係明知故犯非從重罰不足以懲因判被告罰銀一百元無銀監禁四個月

自蹈危機 ○前日牛車水新萬意新客館有新客多名迨至謔署訊問之時內有余姓一人供稱不願為傭緣有表兄鄭姓在叻營
生聞其在於戲館街開張米店久欲來叻依之以謀生活所奈盤川難措故不得已而除單到叻以俟表兄到而取贖云云護憲據報即飭役如
旨往戲館街查問則果有其人但其店倒閉已久今鄭已不知所之矣差役回護政以既無人取贖即命客頭將其帶回余至是始知已入彀
中因大悔嗟嗟然已無可及矣按余之所為未免過於魯莽想其立心亦非好意夫既有表兄在叻經營生理欲往依之固屬恒情然亦須籌辦
盤川庶不至於有失乃余竟貿貿然除單來叻付其意大抵恃有表兄在叻不恐彼不來贖故自陷險地欲以逼其表兄乃不意人事難知竟至
空其所望遂令陷於客館充為新客是皆余之自取夫亦奚怨焉

肆其魚肉 ○陳水元係廈之嘉禾里店前社人現年已八十有奇矣跡其生平行事多有不近於人情且復恃勢凌人惟利是視以故
肆其魚肉人多有受其所愚是以閩鄉之人莫不以社醜目之顧名思義蓋所以嫉之者深而鄙之者甚也溯自廿年前陳在鄉間建一雜貨店
且以放債為業時有湖連社劉婦者曾負欠陳債而陳厚其利而索之者有若急於星火劉婦避債無辜至於自戕性命後為劉族諸眾咸為不
平因赴縣控告陳遂被禁在獄幸有紳士顏某者與邑尊素相友善舉凡民間政治得失輒願某之筆畫莫不言聽計從是邑尊與顏固有相得
益彰者不料陳偵覺其情即倩人代向顏某特求解此倒懸時顏受彼所愚梓許其請乃因陳在獄染病之故遂向邑尊呈訴保出在外調治未
幾偽以病故報聞該案遂因是而息然而陳猶不自知悔禍也該社之中又有陳杉者初不知陳之所為誤與陳合作雜貨店曾無幾時而杉遂
抱病以終陳統將該店生理為之核算原係虧耗而本杉之股份應交回英銀四十元詎陳以杉之婦孺俱亡而杉亦斃積杉生平雖無蓄積而
向有遺宅一園巍然獨存計其所值原屬不貲陳欲欲霸而佔之據為已有惟杉向有一弟陳馬蛋者為之承管該宅是則雖欲圖之得難下手
於是偽設數簿竟謂杉積欠其債計有千餘元遂則大張聲勢即將杉之宅為之強佔馬蛋以其事出無據不肯償其所欲後知頭某有大恩於
陳因即向顏求為解釋嗣顏稽查此數不過祇欠四十元之譜而謂所欠千餘元者均屬子虛知係誣捏之詞以為佔屋地步顏本忠厚長者一
經頭破其術遂斥其喪心昧良因飭馬蛋即備英銀四十元償之以寤厥事而陳以顏莫大之恩則亦不敢稍有違言查馬蛋備款抵償之時顏
曾飭陳書有收單一紙交馬蛋收執存據然則杉之宅固為馬蛋可以長管其業矣不謂包藏禍心死灰復燃歲月悠悠老成凋謝顏君已杳而
馬蛋亦亡陳遂欺馬蛋之後嗣以騰垂登百凡未語則又起而圖其宅焉先馬蛋在世之日曾將該屋分典於三驛婦者為之入此室處陳乃
突行翻據故三驛婦情有不甘乃赴訴於其姪陳胡者出為論理并有陳佳維者馬蛋之素善也憐其幼子無知被誣所凌因亦為之理處故胡
與佳維等咸赴訴於浮嶼賴川堂懇慈族紳耆公同論斷現尚未知判決若何也惟聞胡等謂陳不遵該族紳耆所判則必赴署控究且聞受陳
所凌者均不平倘該訟一成而相與助控諒亦實繁有徒也然則陳可不急為醒悟也哉

取水利平 ○羊垣自去臘至今天時亢旱井泉枯竭渴飲食往往至癯目今痲疫大作死亡枕藉大憲關心民瘼現委派南番兩縣憲飭
役在城南天字馬頭海旁僱工湧引海水用民船挑運至貢院門外貯於太平桶內另備水缸數百個分置兩旁聽民汲用甚善舉也聞官憲初
擬在育賢坊禹山廟前廟外建設水缸嗣以地方狹隘且小民在此擺賣食物有勞搬運故改遷瑣院門前較便民用刻擬念四日興辦彼挈
鹽取汲者不啻甘露之自天而降矣

琉球糖市 ○琉球向出砂糖及葛布去年甘蔗豐收共出糖廿五六萬墩市上積貨如山價值因之頓減每百斤計銀二元七八角至
三元一二角云

三元一二角云

東瀛近事 ○日本雖改朔有年而人民猶不忘舊曆當租界華商安埠度歲之際聞日人家家有春杆聲蓋日人俗例每至歲除必作斗大團子供奉神前名曰麻擠市上各店買賣亦較新歷歲暮為更忙所有熱鬧諸町行人往來如織有一即漢行至濱町偶立鐵橋上以避行人之奔走時適西歷本月七號正午見人自紫明來濱町者繞橋五分鐘計百五十六人繼見自濱町往紫明者又閱五分鐘得七十八人合共二百三十四統人一點鐘計之往來合三千六百零八人計自午前六點鐘始至午後十點鐘止六十六點鐘往來人數合五萬七千七百廿八八此皆為舊歷歲除購買物件者也何守傳者之多耶日本北海道開墾迄今至本年適屆二百年現年已葬之田二千一百九十四町未盡開闢者三萬二千四百九十四町合計三萬四千六百八十八町此地初開拓時在昔元祿五年東山天皇朝德川第五將軍綱吉時即今龜田郡也閱七年東部邊地又開墾所有元祿前後拓地功程經幕府儒官新井白石翁著于蝦夷誌中其時東面地方已遍植粟稻漸次充足後之人鮮有能知其源者故特表而出之

叨陪恩宴 ○正月十五日 皇上恩賜蒙古王公筵宴所有應行入宴之王公大臣貝子貝勒一二品文武大員 經內廷傳 旨令於是日辰初至 保和殿各按品級次序入宴其三品以下各官均由禮部按照品級次序派令入宴沈全期詩云肅氣熏仙帳榴花引御杯敬為家衮諸公借詠之

散直述聞 ○內廷上書房向例春分後於申正散直秋分後於申初散直所有散直時刻均應告知管門太監按日登記簿其管理部院兼在 上書房行走大臣如遇部院應辦事務及奉 旨派辦事件應早散直者亦將因何早散緣由告知管門太監隨時登記以備查核現已申明前例俾各取遵矣

立懸賞格 ○啟者余於本月初九早十點鐘在附近寶籠岡律僱有華人手車輿歸途抵家後忘拾小皮袋一具尚在車中惟該皮袋所貯有要緊單張在於其中時該車夫驟車而去以故無從追還茲特通知倘 諸君有知余皮袋及單張下落來報者即酬花紅銀二十元而該車夫若將皮袋及單張等自行送回亦酬花紅銀二十元此係自為忘拾決不追究此字是實謹佈
大英一千八百九十一年三月十九號 大清光緒十七年二月初十日 緣勿蘭洋行主人謹啟

通知告白 ○啟者茲民冬錫礦公司事務經本代理人委舉顏君永成為協理以稽查本公司在叻華人股份之數茲特通知凡諸華人與有本公司之股份者祈於一禮拜內到顏君處報明俾知諸華人與有此礦之股若干得設法以維持礦事此舉於有股諸君最為有益幸勿視作等閒也特此佈告 光緒十七年二月初九日 大英一千八百九十一年三月十八號 民冬錫礦公司駐叻代理人美渣洋行謹啟

金葉發兌 ○啟者本號自帶正全盛十足金葉發兌現寓廣恒號內貨真價實童叟無欺凡貴客光顧請移步到廣恒號議價便合特此佈聞 大清光緒十七年二月初九日 麗源號謹啟

火船行期 ○茲本公司有堅固火船一艘單支香和蘭旗號名雷沙號金龍圖由叻進廖內停泊二點鐘帶領公文即往因得宜里港口地名卑里宜勝礁停泊二點鐘乃入因得宜卑里坡起落貨單隨返輪至卑里宜勝礁停泊二點鐘直透叻坡又從叻來龍呀牙雲株峇港二點鐘由呀返叻再泊雲株峇港二點鐘直進寶叻起落貨單仍由叻往因得宜里照處停泊循環而行先趨因得宜里後之諸呀各定一禮拜為一期其客位貨價甚相宜且有一號二號客位甚為潔淨伙食公司備蒙 貴商不棄欲配貨及搭客者祈請移 玉到寶叻和會館門口街門牌一百三十號做泰號內相酌是仰此佈 光緒十七年二月初四日 龍呀泰峰公司謹啟

夫以蠢然無知之物而能使之操技而戲變幻絕倫觀之者莫不以為得未曾有而嘆極為天下之奇觀亦可知教之者妙用化裁盡善計多心力始獲其驅策有如是之神者即如本班馬戲技藝絕倫天工巧奪已蒙中西人士極口贊嘆深蒙過譽本班創於一千八百六十一年至今已閱數十載惟精益求精無雙換巧洵屬出色當行且此次來叻開演係由美國新金山及歐洲等處均加意揀選且無論男女俊傑藝俱妙更可為本班潤色至若各馬戲事技藝而馳前會到日本調煉并由該處招選男女名優聲藝俱妙更可為本班潤色至若各馬戲劇技藝純樸縱如意所演之劇無不簇簇生新能令觀者神為之飛色為之舞海奇觀也現本班定於本月初五晚拜六起連夜在本坡升旗山下開演准於八點鐘開門九點鐘演至十二日拜六則前開演日戲於下午三點鐘開門四點鐘開演所有各劇與夜間所演者無殊茲將坐位價銀列後 上等官座六椅銀九元 官座每位銀一元五角 童子十二歲以下者收銀七角半 一號椅位銀一元 童子收銀五角 二號椅位銀五角 童子收銀二角半 三號椅位銀二角半

馬戲開演



多心力始獲其驅策有如是之神者即如本班馬戲技藝絕倫天工巧奪已蒙中西人士極口贊嘆深蒙過譽本班創於一千八百六十一年至今已閱數十載惟精益求精無雙換巧洵屬出色當行且此次來叻開演係由美國新金山及歐洲等處均加意揀選且無論男女俊傑藝俱妙更可為本班潤色至若各馬戲事技藝而馳前會到日本調煉并由該處招選男女名優聲藝俱妙更可為本班潤色至若各馬戲劇技藝純樸縱如意所演之劇無不簇簇生新能令觀者神為之飛色為之舞海奇觀也現本班定於本月初五晚拜六起連夜在本坡升旗山下開演准於八點鐘開門九點鐘演至十二日拜六則前開演日戲於下午三點鐘開門四點鐘開演所有各劇與夜間所演者無殊茲將坐位價銀列後 上等官座六椅銀九元 官座每位銀一元五角 童子十二歲以下者收銀七角半 一號椅位銀一元 童子收銀五角 二號椅位銀五角 童子收銀二角半 三號椅位銀二角半

工部局告白
 ○啟者茲本局員欲買洋樓一間以為本局所用該屋須受附近本坡生理場中各戶合承租此屋係以數年為期倘有欲為出賃者可函致本局司事之人處相商便得特此佈聞
 大英一千八百九十一年三月十二號
 工部局司理人釐兒不勝宜禮謹啟

工部局抽收門稅日期
 ○啟者特此通知本歲上半年門稅現已開收凡有應納門稅之人現尚未交繳納者可將此項之稅至本局繳納此限至西本月三十一號即華本月廿二日止如期不納則本局當出字通知每字須增繳費用銀半元各宜自諒特此佈告
 大英一千八百九十一年三月十一號
 大清光緒十七年二月初二日
 工部局司理門稅人釐兒不勝宜禮謹啟

鐵樹出售
 ○啟者茲本行所沽鐵樹久蒙諸君購用莫不深蒙獎譽遐邇馳名茲復新由歐洲辦到堅固鐵樹甚多大小俱全最合於養生所用 諸君有欲置者即移 玉至本行選閱可也
 大英一千八百九十一年三月十一號
 牙直利洋行謹啟

懸賞
 立賞格人 苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅閱數月諸物十無一二令人無從索解又李慶鏞李慶吉置有金銀器槍器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出搬出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項捏作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔我 吉龍 日理 曼畢 那律 柔佛 大小白蠟 柯勝 泗勃 仙那蘭 寶勝越 峇株巴葛 勿里洞 汶島 網略 呂宋 泗里末 加勝吧 望加錫 碩埠 巨港 峇眼 雙內 汝堪 吉雙 那義寺冥難 四雅於戎 井里汶 吧筋 而汝武 望加麗 峇釐 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶壟暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複轉而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金銀銅等器及產業家器買賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代為暗典於人或將金銀銅各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼
 大清光緒十六年庚寅十二月十二日
 苑生公司香芳琳謹白

貨棧店舖出賃
 ○啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左
 計開大貨棧一間坐落甘公麻六甲之甘明街第一百十七號第一間坐落甘公麻六甲之加街第九號第十號十一號門牌
 店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌
 大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌
 店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌
 店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞
 光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

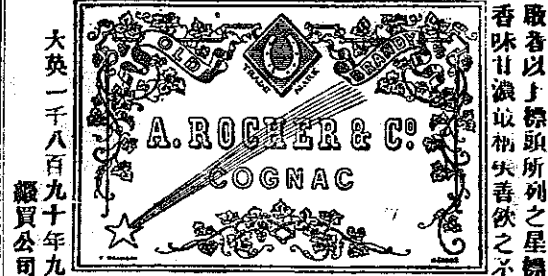
啟者本行由歐洲辦到各款時鐘來叻發售其鑲金銀鋼質等類無不有之計此金鐘之價每枚由廿五元至一百五十元銀鐘之價則每枚由八元定至十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀大元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鐘之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄 諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈
 大英一千八百九十年十一月十號
 大清光緒十六年九月廿八日
 鐵甲公司謹啟

售 出 酒 品 三 1882 GRAND VIN SUPERIEUR 1882
 PREMIER CRU



BEHR & CO SINGAPORE
 Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者本公由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中 諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也 特此佈 售



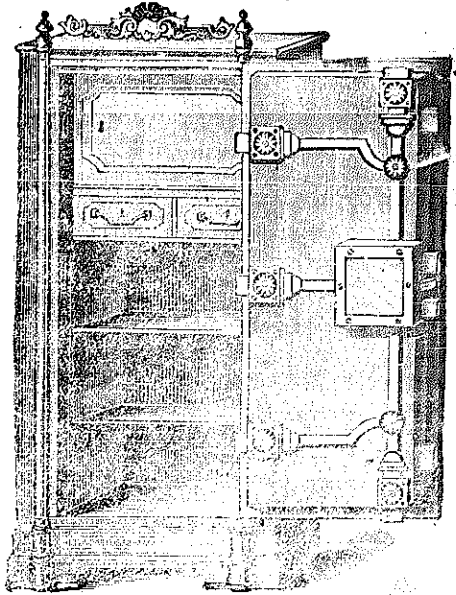
啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃以補失善飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽 諸君賜顧祈請認明以上所列標頭為記庶免有誤特此佈聞
 大英一千八百九十年九月二十號
 鐵甲公司謹白

紅頭危仔標萬蘭池酒出售

馳名威士枝酒

啟者本行在叻代理發售仙裡
谷威士枝酒此酒天下馳名而
實得力三府諸士商尤為酷嗜
因其氣味清香且能除煩止渴
飲此酒者能令心曠神怡至此
酒在叻發售惟有本行一家而
叻地各酒店多有至本行販而
零售者且其價甚相宜每箱僅
取銀四元七角五分 請君賜
顧祈早惠臨為盼
大英一千八百九十年十一月
十四號
大清光緒十六年十月初三日
牙直里洋行謹啟

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已
久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計
此櫥之大小共有五等而價最少亦
在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著
名工師所製極為美善本坡所有西人
商智人以及作椒密生理諸華商多向
本行購買以為貯銀之用因本行所沽
者均用上等物料製造而成不惟能壯
觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均
保無虞實美價廉莫此為甚倘 諸君
有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選
閱是幸特此聞佈
大英一千八百九十年正月四號
不殺呼峇公司謹啟

不殺呼峇公司謹啟

啟者本公司所製之紅頭危仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消



所以 諸君沾

飲者均深獎譽
在歐洲一帶各
國之人無不喜
飲此酒因其氣
味清香遠勝於
他酒故也是以
本行特辦此酒
來叻發售自此
酒到叻而後凡
嗜飲者無不盛
稱其美且此酒
與本坡天氣甚
屬合宜 諸翁
賜顧祈細心辨
認紅頭庄皮以
上所列各標頭
并有來士古乙

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應零沽凡 諸翁
有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒

製造之法
精妙異常
酒味甚清
以之蒸釀
者皆為上
等之料保
無偽充之
弊此酒若
仕本坡沽
飲必能行
宜且價亦
甚廉 諸
翁沽用須
認明心辨
認以防魚
味之混因
新嘉坡五坡嘉新
嘉祖辦
坡家東
五頂原
素上庄
呼美酒
峇酒居
公此售
司明認
標印明

如以上所黏各標頭無本行不殺呼峇華字者即為假貨幸勿為之
購買本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼峇即前加珍洋行謹啟

現在市上假冒者甚多

拿模只公司等西字為憑庶免為味目之混是所切禱
大英一千八百八十九年 拾二月三號
不殺呼峇即前加珍洋行謹啟

大英一千八百八十九年 拾二月三號